2017 CMAAO General Assembly Tokyo September 13 – 15, 2017

# Questionnaire about End-of-Life Questions by the JMA

終末期問題に関するアンケート

Professor Tatsuo Kuroyanagi Legal Advisor Japan Medical Association

#### The World Medical Association's Declaration on Euthanasia

adopted by the 38th World Medical Assembly, Madrid, Spain, October 1987 and reaffirmed by the 170th WMA Council Session, Divonne-les-Bains, France, May 2005

#### The WMA Statement on Physician-Assisted Suicide

adopted by the 44th World Medical Assembly, Marbella, Spain, September 1992

and editorially revised by the 170th WMA Council Session, Divonne-les-Bains, France, May 2005

#### The WMA Resolution on Euthanasia

adopted by the 53rd WMA General Assembly, Washington, DC, USA, October 2002

and reaffirmed with minor revision by the 194th WMA Council Session, Bali, Indonesia, April 2013

# 1. Questions regarding Active Euthanasia and Physician-assisted Suicide

積極的安楽死、医師の支援を受けて なされる自殺について

## 2. Advance Directive (Living Will)

生前指示書:アドバンス・ディレク ティブ(リビング・ウィル)について

WMA Statement on Advance Directives ("Living Wills")
(2003/2013)

WMA Declaration of Lisbon on the Rights of the Patient (1981/2015)

## 3. Withholding or Withdrawing of Lifesustaining Treatment

生命維持治療の中止および差し控えについて

WMA Declaration of Lisbon on the Rights of the Patient (1981/2015)

WMA Statement on Advance Directives ("Living Wills") (2003/2013)

## 4. Palliative Care including End-of-life Care

終末期を含めて、緩和ケアについて

WMA Declaration of Venice on Terminal Illness (1983/2006)

WMA Declaration of End-of-Life Medical Care (2011)

# Q 5. The 'end-of-life medical care for the super-aged' 「超高齢者の終末期医療」について

Please answer the question with regard to the decision making on highly invasive treatment and end-of-life medical care for the elderly patient whose ability to judge (or express will) is questionable, but who has no advance directive ("living will") and is not eligible for the self-determination model nor the proxy decision-making model that assumes and respects the patient's will.

事前指示(リヴィングウイル)を欠き、かつ自己決定モデル、本人意志忖度/代諾者モデルの対象外である、判断(意思)能力に疑問のある高年齢者に対する高度の侵襲的治療の決定/終末期医療の決定についてお答えください。



### WMA 医の倫理マニュアル

東京大学法学経教授 樋口範離 監訳 日本医師会 発行 原著第3版 World Medical Association **Medical Ethics** Manual V אמיקה רבואית 疾の倫理 lisäketieteen etiikka 醫學倫理



Buddha and two attendants in wooden carve. Placed on the 4<sup>th</sup> floor of the JMA office building





# Thank you for your attention!